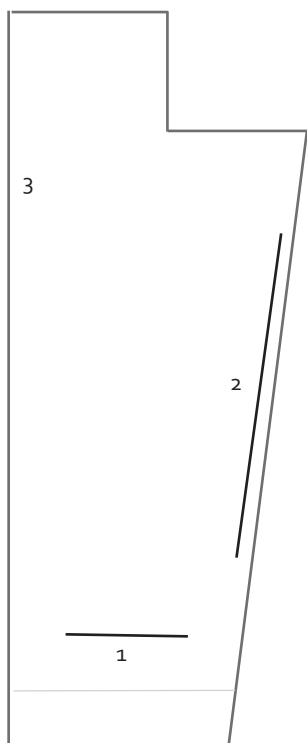


*versão palavra*  
rubens mano

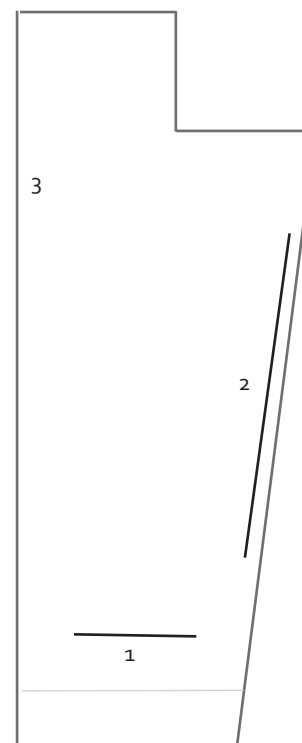


**1. *sl título [versão expressa]***, 2019  
vídeo HD, 4'30", loop

**2. *sl título [versão narrada\_visible]***, 2019  
instalação  
palavra, grafite, parede  
dimensões variáveis

**3. *sl título [vale lo inscrito]***, 2012  
palavra, silicone  
40,5x59x4 cm

*versão palavra*  
rubens mano



**1. *sl título [versão expressa]***, 2019  
vídeo HD, 4'30", loop

**2. *sl título [versão narrada\_visible]***, 2019  
instalação  
palavra, grafite, parede  
dimensões variáveis

**3. *sl título [vale lo inscrito]***, 2012  
palavra, silicone  
40,5x59x4 cm

## RUBENS MANO

Rubens Mano (São Paulo, 1960)

Vive e trabalha entre Brasil e Portugal.

Artista visual, é mestre em *Poéticas Visuais* pela Escola de *Comunicações e Artes* (Universidade de São Paulo), e doutorando no *Colégio das Artes* (Universidade de Coimbra). Foi contemplado com o Prêmio Funarte Marc Ferrez de Fotografia (2012); o Arte e Patrimônio do Ministério da Cultura/ IPHAN (2009), e a bolsa Cisneros Fontanals Art Foundation (2006). Dentre suas exposições individuais, destacam-se as realizadas na Galeria Millan, São Paulo (2015); no Centro Cultural, São Paulo (2014); no Museu Nacional, Brasília (2010); e no Projeto Octógono da Pinacoteca de São Paulo (2008). Participou da 2ª Bienal de Arte Contemporânea de Coimbra (2017); da 28ª e 25ª edição da Bienal de São Paulo (2008 e 2002); do inSite, Tijuana e San Diego (2005); da 14ª Bienal de Sydney (2004); além de exposições em instituições como o Centre de la Photographie, Genebra (2016); o Museu di Arte Moderna e Contemporanea di Trento e Rovereto, Rovereto (2014); o Centro Galego de Arte Contemporânea, Santiago de Compostela (2014); o Museum of Contemporary Art, Tóquio (2008); e o Henry Moore Institute, Leeds (2006).

### AGRADECIMENTOS

Antônio Fernando Silva, Fátima Lambert, Fernando José Pereira, Gabriela Vaz Pinheiro, Maria Jorge Ferro, Rita Castro Neves

Acúrcio Moniz, Alexandre Teixeira, Alexandre Fuga, Amanda Copstein, Ana Rita Rocha, Andre Rigatti, Antônio Gonçalves, Bruno Grilo, Camila Giusti Tisott, Catarina Rodrigues, Filipa Fernandes, Francisca Barbosa, Gabriela Mazzariello, Gisela Rebelo de Faria, Inês Ferreira, Joana Ferreira, Mariana Oliveira, Odete Correia, Pedro Gil, Serena Barbieri, Sofia Alexandra da Silva Costa, Tânia Rodrigues, Tatiana de Sousa, Zilda Moniz.



### FICHA TÉCNICA

Direção | *Manuela Matos Monteiro e João Lafuente*

Direção artística | *José Maia*

Curadoria versão *palavra* | *José Maia e João Terras*

Texto crítico | *João Terras*

Assistente de Galeria | *Patrícia Barbosa*

Fotografia | *Manuela Matos Monteiro, Patrícia Barbosa,*

*Rui Apolinário e José Vaz Silva*

Vídeo | *Patrícia Barbosa e Bianca Cardoso*

Estágio | *Bianca Cardoso*

Website | *Pedro Monteiro*

APOIO

Criatório

**Porto.**

## RUBENS MANO

Rubens Mano (São Paulo, 1960)

Vive e trabalha entre Brasil e Portugal.

Artista visual, é mestre em *Poéticas Visuais* pela Escola de *Comunicações e Artes* (Universidade de São Paulo), e doutorando no *Colégio das Artes* (Universidade de Coimbra). Foi contemplado com o Prêmio Funarte Marc Ferrez de Fotografia (2012); o Arte e Patrimônio do Ministério da Cultura/ IPHAN (2009), e a bolsa Cisneros Fontanals Art Foundation (2006). Dentre suas exposições individuais, destacam-se as realizadas na Galeria Millan, São Paulo (2015); no Centro Cultural, São Paulo (2014); no Museu Nacional, Brasília (2010); e no Projeto Octógono da Pinacoteca de São Paulo (2008). Participou da 2ª Bienal de Arte Contemporânea de Coimbra (2017); da 28ª e 25ª edição da Bienal de São Paulo (2008 e 2002); do inSite, Tijuana e San Diego (2005); da 14ª Bienal de Sydney (2004); além de exposições em instituições como o Centre de la Photographie, Genebra (2016); o Museu di Arte Moderna e Contemporanea di Trento e Rovereto, Rovereto (2014); o Centro Galego de Arte Contemporânea, Santiago de Compostela (2014); o Museum of Contemporary Art, Tóquio (2008); e o Henry Moore Institute, Leeds (2006).

### AGRADECIMENTOS

Antônio Fernando Silva, Fátima Lambert, Fernando José Pereira, Gabriela Vaz Pinheiro, Maria Jorge Ferro, Rita Castro Neves

Acúrcio Moniz, Alexandre Teixeira, Alexandre Fuga, Amanda Copstein, Ana Rita Rocha, Andre Rigatti, Antônio Gonçalves, Bruno Grilo, Camila Giusti Tisott, Catarina Rodrigues, Filipa Fernandes, Francisca Barbosa, Gabriela Mazzariello, Gisela Rebelo de Faria, Inês Ferreira, Joana Ferreira, Mariana Oliveira, Odete Correia, Pedro Gil, Serena Barbieri, Sofia Alexandra da Silva Costa, Tânia Rodrigues, Tatiana de Sousa, Zilda Moniz.



### FICHA TÉCNICA

Direção | *Manuela Matos Monteiro e João Lafuente*

Direção artística | *José Maia*

Curadoria versão *palavra* | *José Maia e João Terras*

Texto crítico | *João Terras*

Assistente de Galeria | *Patrícia Barbosa*

Fotografia | *Manuela Matos Monteiro, Patrícia Barbosa,*

*Rui Apolinário e José Vaz Silva*

Vídeo | *Patrícia Barbosa e Bianca Cardoso*

Estágio | *Bianca Cardoso*

Website | *Pedro Monteiro*

APOIO

Criatório

**Porto.**